MOLES FARINERES

Per què Ordino necessitava vint-i-tres moles farineres al segle XVII?

Cat Per què Ordino necessitava vint-i-tres moles farineres al segle XVII?

La ruta de les moles farineres és un itinerari que va de la Cortinada fins a Ordino amb una durada aproximada de tres hores. La guia Inka Bellés trasllada el visitant als segles XVII i XVIII per explicar el perquè a Ordino hi havia vint-i-tres moles farineres, com funcionaven, de qui eren i com arriben als nostres dies. Els visitants podran veure una demostració de com es molia el gra de blat a la mola d'en Mas d'en Soler a la Cortinada; visitar la mola de Cal Pal, on trobarà una breu mostra de fotografies que il·lustren la vida agrícola a la parròquia durant la primera meitat del segle XX i finalment, fer un recorregut de 3 km planers fins a Ordino per descobrir els secrets d'aquestes construccions tradicionals fins a la mola de Santa Bàrbara.

La visita guiada inclou un tast de coques i pans elaborats amb farines diferents a l'acabar la ruta a Sta. Bàrbara. La ruta es fa a peu i el viatge de tornada amb el bus parroquial.

Es ¿Por qué necesitaba Ordino veintitrés muelas harineras en el siglo XVII?

La ruta de las muelas harineras es un itinerario que va de la Cortinada hasta Ordino, con una duración aproximada de tres horas. La guía Inka Bellés traslada al visitante a los siglos XVII y XVIII para descubrir por qué en Ordino había veintitrés muelas harineras, cómo funcionaban, a quién pertenecían y cómo han llegado a nuestros días. Los visitantes podrán ver una demostración de cómo se molía el grano de trigo en la muela de Mas d'en Soler en la Cortinada; visitar la muela de Cal Pal, donde encontrará una breve muestra de fotografías que ilustran la vida agrícola de la parroquia durante la primera mitad del siglo xx y, finalmente, hacer un recorrido llano de 3 km hasta Ordino para descubrir los secretos de estas construcciones tradicionales, hasta la muela de Santa Bàrbara. La visita guiada incluye una cata de cocas y panes elaborados con diferentes harinas al terminar la ruta en Sta. Bàrbara. La ruta se hace a pie y el viaje de vuelta se hace en el bus parroquial.

Fr Pourquoi Ordino avait-il besoin de vingt-trois meules à farine au XVIIe siècle ?

La route des meules à farine est un itinéraire qui va de La Cortinada à Ordino et qui dure environ trois heures. La guide Inka Bellés transporte le visiteur aux XVIIe et XVIIIe siècles pour découvrir pourquoi il y avait vingt-trois meules à farine à Ordino, leur mode de fonctionnement, à qui ils appartenaient et comment ils survivent jusqu'à nos jours. Les visiteurs pourront assister à une démonstration de mouture du grain de blé dans la meule du Mas d'en Soler à La Cortinada ; visitez la meule de Cal Pal, où vous trouverez quelques photographies qui illustrent la vie agricole de la paroisse durant la première moitié du xx^{e} siècle et enfin, parcourir un itinéraire plat de 3 km jusqu'à Ordino pour découvrir les secrets de ces constructions traditionnelles jusqu'à la meule de Santa Bàrbara. La visite guidée comprend une dégustation de gâteaux et de pains élaborés avec différentes farines en fin de route vers Santa Barbara.

L'itinéraire se fait à pied et le retour en bus paroissial.

DATES I HORARIS / FECHAS Y HORARIOS
DATES ET HORAIRES

Ruta de les moles farineres des de la Cortinada fins a Ordino
Ruta de las muelas harineras desde la Cortinada hasta Ordino.
Itinéraire des meules à farine de La Cortinada jusqu'à Ordino.

7/10/23	8/10/23	11/11/23
9.30 h	**9.30 h**	**9.30 h**

GUIA / GUÍA / GUIDE
Inka Bellés

Es recomana portar calçat còmode o de muntanya i jaqueta.
Se recomienda llevar calzado cómodo o de montaña y chaqueta.
Le port de chaussures confortables ou de randonnée et d'une veste est recommandé.

ESGLÉSIA / IGLESIA /ÉGLISE
Sant Martí de la Cortinada

CASA DE LA MUNTANYA
ot@ordino.ad
Tel. 878 173

5€

ordino 'O

ORDINO
Reserva de biosfera

Riberamunt
ordino

Dipòsit Legal: AND.295-2023